

Tilman Just
Rottweilerstrasse 43
7730 VS-Schwenningen
Deutschland

21.09.1992

An
Sr. Patricio Aylwin Azocar
Presidente de la República de Chile
Palacio de la Moneda
Santiago
Chile

REPUBLICA DE CHILE			
PRESIDENCIA			
REGISTRO Y ARCHIVO			
NR.	92/21975		
A:	28 SEP 92		
P.A.A.	<input type="checkbox"/>	P.C.A.	<input type="checkbox"/>
C.B.E.	<input type="checkbox"/>	S.W.M.	<input type="checkbox"/>
M.T.O.	ARCHIVO		
M.Z.C.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Exzellenz !

Ich möchte Ihnen meine Freude über Ihre Entscheidung mitteilen, die Todesurteile gegen Mauro Gonzalez Quispe, Rene Larico Aguilar und Lisbert Faust Mamani Morales umzuwandeln !

Ihre deutlich ablehnende Haltung zur Todesstrafe und Ihre Erklärung, ihre Vollmacht, Gnadengesuchen in Todesstrafenfällen einzusetzen, ist für mich ein hoffnungsvolles Zeichen für den weltweiten Kampf gegen die Todesstrafe !

Die Menschenrechtsorganisation "amnesty international (ai)", deren Arbeit ich sehr achte und unterstütze, wendet sich in allen Fällen gegen die Todesstrafe, weil sie eine Verletzung des Rechts auf Leben und des Rechts, keiner grausamen, unmenschlichen oder erniedrigenden Behandlung oder Strafe ausgesetzt zu sein, darstellt, wie es in der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte heißt.

Ich teile die Auffassung von amnesty international, könnte dieser formalen Begründung jedoch auch noch viele persönliche Gründe hinzufügen (wer kann Menschen das Recht geben, andere Menschen - auch für furchtbare Verbrechen zu töten ? ; Wie steht es mit dem Vorbildscharakter des Staates ?,...)

Die Todesstrafe muß weltweit abgeschafft werden, auch in Chile ! Nur so kann dauerhafte Respektierung der Menschenrechte aller Völker, unabhängig von ihrer Nationalität gewährleistet werden. Allzuoft war die Todesstrafe nicht nur eine grausame strafrechtliche Praxis, sondern allzuoft auch Instrument zur Ausschaltung politisch, rassisch oder religiös andren, bei uns in Deutschland hat dies die Nazi-Diktatur aufs grausamste gezeigt.

Daher bitte ich Sie eindringlich, bis zur Abschaffung der Todesstrafe in Chile weiterhin den Gnadengesuchen der zum Tode Verurteilten stattzugeben.

So bitte ich Sie, den am 21. August 1992 in erster Instanz wegen verbotener Mitgliedschaft in einer terroristischen Vereinigung zum Tode verurteilten Rafael Escarza Henriquez zu begnadigen. Bisher liegt jedoch seine Berufung noch dem Berufungsgericht in Santiago, der letzten Berufungsinstanz vor.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr

Tilman Just
Tilman Just

Marion Hohn Abad
Stadtlohnweg 15, B-418
4400 Münster
ALEMANIA

Sr. Patricio Aylwin Azocar,
Presidente de la República de Chile,
Palacio de la Moneda,
Santiago, CHILE

Münster, el 21 de septiembre de 1992

Excelencia,

A través de un informe de la organización para la defensa de los Derechos Humanos "amnesty international" he recibido noticia de que, recientemente, Ud., en ejercicio del poder que le ha sido conferido, ha transformado las penas de muerte impuestas a MAURO GONZALEZ QUISPE, RENE LARICO AGUILAR y FAUSTO MAMANI MORALES en penas de cadena perpetua.

Esta noticia ha causado en mi una profunda satisfacción, y por ello quisiera felicitarle sinceramente a Ud. por haber tomado esta decisión.

Sin embargo, quisiera igualmente recalcar el rechazo absoluto por parte de "amnesty international" de la pena de muerte. La pena de muerte constituye una violación del derecho a la vida y del derecho a no ser sometido a penas o tratos crueles, inhumanos o degradantes, ambos contenidos en la Declaración Universal de Derechos Humanos.

Por último, quisiera expresar mi más profundo convencimiento de que es necesaria la abolición de la pena de muerte en su país como condición necesaria para un respeto duradero y permanente de los Derechos Humanos de todos los pueblos, independientemente de la nacionalidad. La existencia de la pena de muerte en un país es irreconciliable con este objetivo.

Le saluda atentamente

copias enviadas a: Sr. Ricardo Martín Díaz, Presidente Comisión de Derechos Humanos, Nacionalidad y Ciudadanía; Sres. CODEPU; Sr. Editor del diario "La Nación"; embajada de Chile en Alemania